

Chapter 12

Что мы будем делать в субботу?

III

12.4 Verbs of Motion

The verbs ***пойти́** and ***по́ехать** are perfective aspect verbs of motion. The prefix **по-** denotes *setting off, beginning of a motion towards a destination*. In the following examples the verbs **пойти́** and **по́ехать** are compared with the round-trip verbs **ходи́ть** and **э́здить** (from Chapter 9). Note that all four verbs can be translated as *went* in English.

A. Motion on foot.

Где Саша? – Он **пошёл** в магази́н. (Sasha is not here.)
Where is Sasha? – He went to the store.

Саша, где ты был у́тром? – Я **ходи́л** в магази́н. (Sasha is now back.)
Sasha, where were you in the morning?
– I went to the store.

B. Motion in a vehicle.

Где Игорь? – Он **по́ехал** на да́чу. (Igor is not here.)
Where is Igor? He went to the summer house.

Игорь, где ты был в суббо́ту? – Я **э́здил** на да́чу. (Igor is now back.)
Igor, where were you on Saturday? – I went to the summer house.

Unidirectional Verbs

to be going at a given time	идти́ иду́ идёшь идут	ехать еду́ едешь едут	Куда́ ты идёшь? <i>Where are you going?</i> Он едет домо́й. <i>He is going home.</i>
was going, were going	шёл шла шли	ехал ехала ехали	Куда́ ты шёл, когда́ я тебя́ ви́дел? <i>Where were you going when I saw you?</i> Маши́ны е́хали бы́стро. <i>The cars were going fast.</i>
will go	пойти́ пойду́ пойдёшь пойдут	поехать поеду́ поедешь поедут	Я пойду́ в кино́ ве́чером. <i>I will go to the movies tonight.</i> Ли́за поедет за́ город в суббо́ту. <i>Lisa will go out of town on Saturday.</i>
went, left, and hasn't returned yet	пошёл пошла́ пошли́	поехал поехала поехали	Са́ша до́ма? – Нет, он пошёл в кино́. <i>Is Sasha home? – No, he went to the movies.</i> Где Ми́тя? – Он поехал в Ки́ев. <i>Where is Mitya? – He went to Kiev.</i>

Multidirectional Verbs

to go repeatedly (and come back)	ХОДИ́ТЬ хожу́ ходишь ходят	ÉЗДИТЬ езжу ездишь ездят	Я ка́ждый день хожу́ в университет. <i>I go to the university every day.</i> Ты ча́сто е́здишь в Москвú? <i>Do you often go to Moscow?</i>
went and came back	ходи́л ходи́ла ходи́ли	е́здил е́здила е́здили	Утром я ходи́ла в магази́н. <i>I went to the store in the morning.</i> Ле́том я е́здил в Москвú. <i>I went to Moscow in the summer.</i>

. Supply the missing verbs. Consult the verb chart if necessary.

1. Привёт, Пётя! У тебя новая машина? Куда ты _____ (*are going*)? – Я _____ (*am going*) на дачу.
2. Ты часто _____ (*go*) на дачу? – Да, я _____ (*go*) туда каждую субботу.
3. Я _____ (*go*) в библиотеку каждый день, а мой брат никогда не _____ (*goes*) в библиотеку.
4. В коридоре: Привёт, Сергей! Ты куда _____ (*are going*)? – Я _____ (*am going*) на занятия.
5. Где ты была́ утром, Лиза? – Я _____ (*went*) в магазин.

6. Игорь дóма? – Нет, егó нет дóма. Он _____ (*went*) на стадиóн.
7. Лéна, я вíдел тебя на úлице вчерá. Кудá ты _____ (*were going*)? – Я _____ (*was going*) в магазíн. А ты, Ивáн? – Я _____ (*was going*) в кино́.
8. Игорь, вы куда́ _____ (*went*) лéтом? – Я _____ (*went*) в Сóчи, а моя́ сестра́ Анна _____ (*went*) в Москвú.
9. Юра, где ты был в суббóту? – Я _____ (*went*) на дáчу.
10. Андрéй Андрéевич сегóдня на рабóте? – Нет, он _____ (*went*) во Владивостóк.

*Repeat the new forms of the verbs **пойти** and **поехать**. Pay close attention to the difference in stress.*

[(stress on the ending)]

я поеду

ты поедешь

он, она поедет

мы поедем

вы поедете

они поедут

[(stress on the stem)]

я пойду

ты пойдёшь

он, она пойдёт

мы пойдём

вы пойдёте

они пойдут

Now say that the other people will be going to the same place.

1. Нина пойдёт в театр. А Юра? **Он тоже...**
2. Я пойду в кино. А ты?
3. Мы пойдём в клуб. А вы?
4. Алла и Нина пойдут в бассейн. А Маша и Саша?
5. Я поеду в Москву. А ты?
6. Мы поедем за город. А вы?
7. Лариса поедет на дачу. А Андрей?
8. Виктор и Анна поедут на озеро. А Коля и Толя?



Talking About TV and Movie Schedules

PRODUCTION _____

DIRECTOR _____

CAMERA _____

SCENE _____

TAKE _____

Что сегодня по телевизору?	На канале «Россия-2» будет хоккей.
Во сколько начинается эта передача?	Она начинается в 22.25.
Во сколько она заканчивается?	Она заканчивается в 23.25.

ТЕЛЕПРОГРАММА. 1 КАНАЛ

СЕГОДНЯ - Понедельник, 10 октября

15:50 «Обручальное кольцо». Многосерийный фильм. 513-я серия

16:50 «Федеральный судья»

18:00 Вечерние новости с субтитрами

18:15 «След». 648-я серия

18:55 «Давай поженимся!»

19:55 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым

21:00 «Время»

21:30 Премьера. Юрий Чурсин, Сергей Астахов в многосерийном фильме «Хиромант. Линии судеб». 1-я серия

22:30 «Мозг. Перегрузка»

23:30 Ночные новости

23:50 «Борджиа»

00:50 Джеки Чан в комедии «Великолепный»

[Расписание ТВ на сегодня](#)

Note: Click on the link to see the Website. Internet connection required to view the Website.

Ты уже ви дел фильм «Алиса»?	Нет, ещё не ви дел.
В каком кинотеатре идёт фильм «Алиса»?	В кинотеатре «Пушкинский».

КИНОТЕАТР КАРО-ФИЛЬМ ЗВЁЗДНЫЙ

<u>Варенье из сакуры</u> Комедии	11:40 15:50 20:00
<u>Девичник в Вегасе</u> Комедии	12:00 16:40 21:20
<u>Монте-Карло</u> Приключенческие фильмы, романтические комедии	9:45 14:25 19:05
<u>Тачки-2</u> Мультфильмы, приключенческие фильмы, комедии, семейное кино	9:20 13:30 17:40 21:50
<u>Трансформеры-3: Тёмная сторона луны</u> Боевики, приключенческие фильмы, фантастические фильмы	9:25 11:20 12:30 15:35 18:40 19:15 21:45 22:20

Note: Click on the link to see the Website. Internet connection required to view the Website.

[КИНО СЕГОДНЯ](#)

*Say that the TV programs start or end fifteen minutes later. Use the words **час, часа, and часов** for even hours.*

Model: Футбол начинается в восемнадцать сорок пять?

Нет, футбол начинается в девятнадцать часов.

1. Хоккей начинается в шестнадцать часов? ... **16.15**
2. Баскетбол начинается в двадцать пятнадцать?
3. Футбол заканчивается в двадцать один тридцать?
4. Бокс заканчивается в двадцать два сорок пять?



Making Invitations

	пойдём	в театр / в ресторан / в кино.
Давай/те	поедем	за город / на дачу / кататься на лыжах.
	посмотрим	фильм «Алиса».
		передачу «Добрый вечер, Москва».
Ты (не) хочешь	пойти со мной	в кино сегодня вечером?
	поехать со мной	на дачу в субботу?

strong agreement	Хорошо. Давай/те.
agreement after hesitation	Хорошо. (С удовольствием.) Ну, ладно.
polite declining	(К сожалению,) я не могу.
less polite	Я не хочу.
excuses	У меня завтра будет экзамен. Мне надо заниматься. У меня нет времени/денег. У меня много работы. Я очень устал/а. Я уже видел/а этот фильм. Уже слишком поздно.
counterproposals	Давай/те лучше пойдём в кафе.

МОЧЬ
я **могу**
ты **можешь**
он/она **может**
мы **можем**
вы **можете**
они **могут**

ХОТЕТЬ
я **хочу**
ты **хочешь**
он/она **хочет**
мы **хотим**
вы **хотите**
они **хотят**

Select a category of your choice from the afisha.ru website and invite your friend to an event. Give as much information about the event as possible.



Talking on the
Telephone

Какой ваш номер телефона?	Мой номер (мобильника/домашнего телефона) 223-45-07.
---------------------------	--

<p>Можно Марка, Игоря, Лену, Таню, пожалуйста?</p>	<p>Минутку/Минуточку. Его нет (дома). Он пошёл на занятия. Её нет. Она пошла в кино.</p>
<p>Вы не знаете, когда он/она придёт?</p>	<p>Часов в шесть. Что-нибудь передать?</p>
<p>Передайте, пожалуйста, что звонил Игорь.</p>	<p>Хорошо. Передам.</p>

Animate Accusative (sg.)

SIMPLIFIED RULE FOR THE ANIMATE ACCUSATIVE

M	= gen. (adj.: -ого/его; nouns: -а/я)
F	= inanim. (adj.: -ую; nouns: -у/ю)

Masc.	inanimate = same as nom.	Я люблю американский футбол.
	animate = same as gen.	Я люблю твоего брата Виктора . Моего отца зовут Сергей. Можно Марка , пожалуйста?
Fem.	all = -ую -у/ю	Я люблю русскую музыку.
		Я люблю твою сестру Олю . Мою маму зовут Светлана. Можно Марину , пожалуйста?

Animate Accusative (sg.)

Оля любит **Сергея**.

Ты знаешь **этого** русского студента?

Как зовут **твоего** старшего брата?

Я читаю **Пушкина** и Лермонтова.

Мою маму зовут Алиса.

Анна любит **Вронского**.

Пожалуйста, позовите **Андрея** Николаевича.

Упражнёння

15. Кто когó любит? Write sentences according to the model

Model: Кáтя + Сергéй **Кáтя любит Сергéя, и Сергéй лю́бит Кáтю.**

1. Лéна + Сáша

6. Ира + Денíс

2. Тáня + Юри́й

7. Лíза + Волóдя

3. Ларíса + Мíтя

8. Нíна + Мíша

4. Оля + Андрéй

9. Анна + Вíктор

5. Натáша + Игорьь

10. Сóня + Алексéй

16. Finish the sentences with the animate or inanimate accusative.

1. Я люблю (ру́сская литерату́ра).
2. Я не зна́ю (э́тот арти́ст).
3. Вчера́ я встрéтила (мой ру́сский друг Игорьь).
4. Мы пригласи́ли в кино́ (Ива́н, Лéна, Та́ня и Серге́й).
5. Мой друг не лю́бит (балéт).
6. Ты знаéшь (моя́ подру́га Ната́ша)?
7. Я встрéтила (твоя́ мла́дшая сестра́) в библиотéке.
8. Я не люблю́ (америкáнский футбо́л).
9. Я не зна́ю (э́та студéнтка).
10. Ты знаéшь (мой ста́рший брат Воло́дя)?
11. Как зову́т (твой мла́дший брат)?
12. (Моя́ ма́ма) зову́т Ни́на.

A. Read the dialogue and answer the questions that follow.

Ма́ма Ма́рка: Алло́!

Пе́тя: Мо́жно Ма́рка, пожа́луйста?

Ма́ма Ма́рка: Ми́нута́чку. Ма-арк!!

Ма́рк: Да.

Пе́тя: Приве́т, Ма́рк. Это Пе́тя. Слу́шай, се́годня ве́чером на стадио́не бу́дет ма́тч «Спа́рта́к–Дина́мо». У меня́ есть два биле́та. Ты не хо́чешь пойти́ со мно́й?

Ма́рк: Конече́но хо́чу, но поче́му ты не позвони́л ра́ньше?!

Пе́тя: Я звони́л тебе́ у́тром, но ты не отве́чал.

Ма́рк: У меня́ не рабо́тал телефо́н.

Пе́тя: Ну, пойдём?

Ма́рк: Ла́дно. Во ско́лько?

Пе́тя: Ма́тч начина́ется в семь три́дцать, но дава́й встре́тимся в семь.

Ма́рк: Где?

Пе́тя: У гла́вного вхо́да. Хорошо́?

Ма́рк: Хорошо́, догово́рились!

Пе́тя: Ну, до ве́чера тогда́.

Ма́рк: Пока́.

1. Куда́ пригласи́л (*invited*) Пе́тя Ма́рка?
2. В како́й день бу́дет ма́тч?
3. Почему́ Пе́тя звони́л Ма́рку так по́здно?
4. Во ско́лько начина́ется ма́тч?
5. Где и когда́ они́ встре́тятся (*will meet*)?

Repeat the forms of the verb хотеть. Pay attention to the stress.

я хочу
ты хочешь
он, она хочет
мы хотим
вы хотите
они хотят

Now say that the other people do not want to do the same.

1. Алла хочет танцевать. А Юра?
2. Мы хотим петь песни. А вы?
3. Я хочу играть на гитаре. А ты?
4. Лиза и Маша хотят поехать на дачу. А Анна и Сергей?
5. Нина хочет пойти в ресторан. А ты?
6. Миша и Коля хотят пойти на стадион. А вы?
7. Мы хотим гулять в парке. А Володя?

Answer the telephone, saying that the person in question is not home. Then say where he or she went.

Model: Позовите, пожалуйста, Марка.
 Его нет дома. Он пошёл на
стадион.

1. Можно Нину, пожалуйста? Её... пошла...
2. Сергея можно, пожалуйста?
3. Позовите, пожалуйста, Ларису Ивановну.
4. Позовите, пожалуйста, Виктора Сергеевича.



Going to the Theater

15. Диалóги. Read the series of dialogues and answer the questions at the end.

Ларíса звонíт Лéне. Её ма́ма отве́чает.

Ларíса: Здра́вствуйте! Мо́жно Лéну, пожа́луйста?

Ма́ма Лéны: Её нет до́ма.

Ларíса: А вы не зна́ете, когдá она́ придёт?

Ма́ма Лéны: То́чно не зна́ю. Мо́жет бы́ть часо́в в 11.
Что́-нибудь переда́ть?

Ларíса: Пожа́луйста, переда́йте, что звонíла Ларíса. Она́
зна́ет мой но́мер мобíльного.

Ма́ма Лéны: Хорошо́, переда́м.

Ларіса отвеча́ет на свой моби́льник.

Ларіса: Да?!

Лéна: Ларіса? Это Лéна.

Ларіса: Привéт! Где ты была́ у́тром? Я тебе́ звони́ла.

Лéна: Я была́ в библиотéке. Занима́лась.

Ларіса: А-а. Слу́шай, сегóдня вéчером в Большо́м теа́тре идёт «Ромéо и Джульётта». Пойдём?

Лéна: Я сегóдня ника́к не могу́. У меня́ за́втра экза́мен. Мо́жет быть за́втра вéчером?

Ларіса: Я не зна́ю, что́ там идёт за́втра. Но я позвони́ю в ка́ссу и узна́ю. Ла́дно?

Лариса звонит в кассу Большого театра.

Женщина: Театральная касса.

Лариса: Скажите, пожалуйста, какая будет программа завтра вечером?

Женщина: Завтра вечером? Балет «Жизель».

Лариса: А билеты ещё есть?

Женщина: Нет, все билеты уже проданы.

Лариса: А во сколько начинается спектакль?

Женщина: В семь тридцать.

Лариса: Хорошо, спасибо.

Женщина: Не за что.

Ларіса звоніт Лёне.

Лёна: Алло!

Ларіса: Лёна! Завтра будет «Жизель». Но в театральной кассе сказали, что все билеты на завтра уже проданы.

Лёна: Ничего. Купим лишние билеты там, у театра.

Ларіса: Конечно! Давай тогда встретимся в семь часов у театра. Ладно?

Лёна: Договорились. Тогда до завтра.

Ларіса: До завтра. Пока.

1. Почему Лены не было дома, когда звонила Лариса?
2. Куда хотела Лариса пригласить Лену?
3. Как Лариса узнала, что будет в театре завтра?
4. Где и когда они встретятся?
5. Почему они пойдут в театр, несмотря на то, что (*although*) все билеты уже проданы?

Answer the questions in complete sentences. Elaborate where applicable.

1. Что вы делали вчера вечером?
2. А что вы начали делать сегодня утром, когда вы позавтракали?
3. Куда вы пойдёте после этого экзамена?
4. Что вы будете делать сегодня вечером?
5. Что вы будете делать в субботу?
6. Куда вы пойдёте или поедете в воскресенье?
7. Вы любите танцевать?
8. А петь вы любите?
9. Какие передачи вы любите смотреть по телевизору?
10. Вы хотите пойти в кино со мной?
11. Какой ваш номер телефона?
12. Вы больше любите кино или театр?

Interview Video: Что вы делаете в пятницу вечером?

(What do you do on Friday evenings?)

[Click here to see the video.](#)